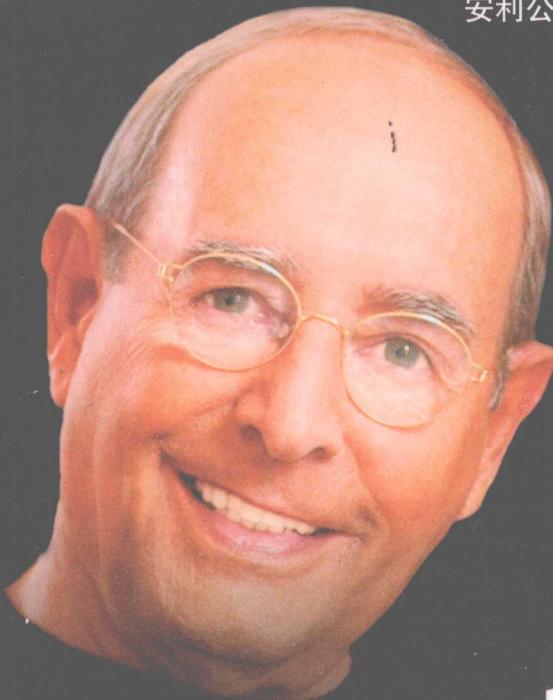


大趋势丛书

美国前总统乔治·布什、福特联合推荐  
安利公司创办人暨前总裁狄维士力作



# 成功创业10堂课

理查·狄维士教你成功创业

HOPE FROM MY HEART

[美] 理查·狄维士(Rich DeVos)  
孟永彪 帧珺

著译

中国青年出版社

# 成功创业10堂课

# HOPE FROM MY HEART

## 理查·狄维士教你成功创业

理查·狄维士是我们国家最为成功的商人之一。他的坚定信仰让本书灼灼生辉，通过对本书的阅读，我相信读者将和我一样，心灵得到升华。

——乔治·布什 美国第45任总统

理查·狄维士的新书《成功创业10堂课》是令人激动和鼓舞人心的，书中真实地诠释了人生的真谛。

——杰拉尔德·福特 美国第38任总统

理查·狄维士是卓越的演说家，他知道如何用话语激励他人。他还是一位出色的营销人员，深谙推销之道。他是我所见过的最爱国的人，造福于人民和国家的信念在他心中根深蒂固。他生活的各个方面都折射出他信仰的光华。

——亚历山大·黑格将军 美国前国务卿

特邀策划：

媒体传播：

策划编辑：刘 霜

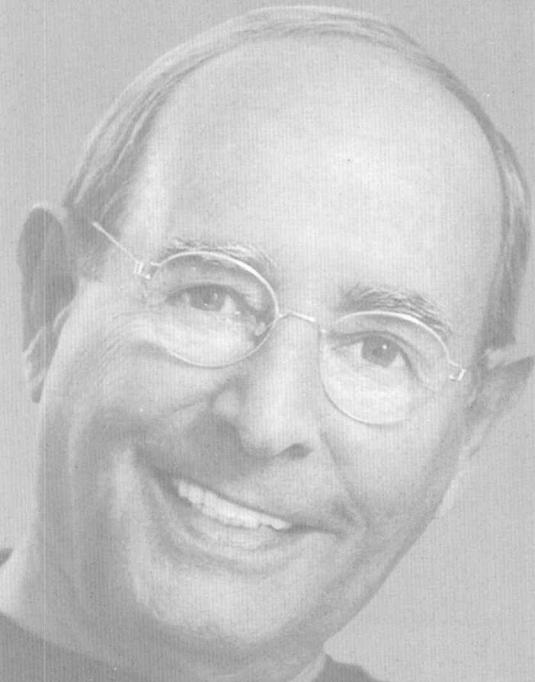
封面设计：

ISBN 978-7-5006-8579-1



9 787500 685791 >

定价：20.00元



# 成功创业10堂课

理查·狄维士教你成功创业

HOPE FROM  
MY HEART

中国青年出版社

[美] 理查·狄维士(Rich DeVos) 著  
孟永彪 席珺 译

(京)新登字 083 号

图书在版编目(CIP)数据

成功创业 10 堂课/[美]狄维士著;孟永彪,帏珺译. —北京:  
中国青年出版社,2009

书名原文:Hope From My Heart

ISBN 978—7—5006—8579—1

I. 成… II. ①狄…②孟…③帏… III. 成功心理学—通俗读物  
IV. B848.4—49

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 192168 号

北京市版权局著作权合同登记 图字:01—2008—6000

Hope From My Heart by Rich DeVos.

Copyright 2000 by Richard M. DeVos.

Originally Published by J. Countryman, a division of Thomas Nelson, Inc.

Simplified Chinese edition Copyright 2009 by China Youth Press.

Published by China Youth Press.

All Rights Reserved. The Licensed Work Published under license.

---

中国青年出版社 出版 发行

社址:北京东四 12 条 21 号 邮政编码:100708

网址:<http://www.cyp.com.cn>

责任编辑:刘霜 Liushuangcyp@yahoo.cn

编辑部电话:(010)64007495

北京中青人出版物发行有限公司

电话:(010)64017809 64066441

聚鑫印刷有限责任公司印刷 新华书店经销

880×1230 1/32 4.25 印张 60 千字

2009 年 1 月北京第 1 版第 1 次印刷

定价:20.00 元

本图书如有任何印装质量问题,请与出版部联系调换

联系电话:(010)84035821

# 成功创业10堂课

## Hope From My Heart

### 目 录

致渴望财务自由的企业家们 1

致 谢 3

序 言 5

**第一课 希望** 9

希望照亮了我人生的旅途，为阴霾笼罩的夜空洒上灿烂的光辉。它是我追求卓越的源泉所在。

**第二课 执著** 19

不去尝试就永远不知道自己能够成功。如此简单的一个道理却往往被很多人忽视。

**第三课 自信** 29

我的经历最直接地教会了我坚定与自信的价值。

**第四课 乐观** 39

如果在你心底拥有梦想的火焰，那么应该感谢上苍，你要做的是赶快行动，不要让他将火焰吹灭。

# 目 录

## 成功创业10堂课

Hope From My Heart

### 第五课 尊重 49

伟大的领导者对待下属会像对待自己一样，给予足够的真诚和尊重。

### 第六课 责任 57

每个人都应该为他人负责。

### 第七课 家庭 67

稳固的家庭由那些充分相信亲情的成员组成，他们愿意围绕自己的家庭安排生活。在可能的情况下，要尽量与家人在一起。

### 第八课 自由 77

我信奉一种大“是”小“非”的生活。每天我都相信生活在美利坚——是一种令人骄傲、充满热情的经历。

### 第九课 信仰 83

没有信仰，我们将迷失自我，在世界上漫无目的地随波逐流。

### 第十课 恩典 91

我们都在不断地受到上天的恩典。

理查·狄维士

创业箴言 99 条 101

# 致渴望财务自由的企业家们

害怕失败，就不敢把握成功；  
害怕失去，就不敢追求拥有；  
害怕人言，就不敢勇往直前；  
害怕嘲讽，就不敢坚守信念；  
更可悲的是，害怕——扼杀了希望！

——理查·狄维士



# 致 谢

在本书的写作中我有幸得到许多人的帮助，在此一并向他们致以诚挚的谢意。我最感谢爱妻海伦，此书的许多经历和感受是我们所共同拥有的，在此书的写作中，她主动担任编辑角色，倾注了大量心血，做了很多有价值的工作。

我还要感谢我的孩子们——狄克、丹、雪莉和德，以及保罗·康恩医生、肯·罗斯、朱迪思·马克姆、吉姆·布鲁因、比利·佐利、比尔·佩恩、阿兰·内文斯，和托马斯·尼尔森出版社 J. Countryman 部门中那些令人尊敬的职员，和以其他方式为本书的出版作出贡献的人。

我希望此书能够为读者们带来祝福，如同我从海伦以及其他帮我出版此书的人们那里得到的祝福一样。



# 序 言

这是一本介绍实用智慧的书，贯穿其间的一些朴素的感悟，它们源自我 70 多年的人生经历。我想将这些经验——不管是成功的还是失败的，与你们共同分享，想以此唤起你们对人生的希望。

帕特里克·亨利<sup>①</sup>曾经说过：“我有一盏照亮前进路途的灯——经验。除了借鉴历史之外，人们没有任何方法能够预测未来。”我理解这些语句的真正含义，愿意与你们共同分享我心底的希冀，期望你们能够在我的经验之灯的照耀下，将脚下的路看得更清楚。

我是一个乐于实践的人，人生大部分经验来自于常识、直觉、观察以及家族遗传的价值观。我喜欢在实践中学习，在学习中实践。虽然我也犯过错误，不过，我的信念使我取得了最终的成功。我是坚定的乐观主义者，有时

<sup>①</sup> 帕特里克·亨利（Patrick Henry, 1736~1799）：美国独立战争时期杰出的演说家和政治家，以发表《不自由，毋宁死》的演说而闻名。

甚至会表现得近乎天真，我的信念从没有动摇过，我也从来没有被挫折吓倒过。我很久以前就懂得：即使在他人眼里你的愿望是不切实际、毫无理性，甚至根本不可能实现的，但你仍要坚信人生的主旋律，并把它当做成功的基石。世界上最伟大的力量之一，就在于人们相信自己的意志，敢于梦想，对人生抱有高度的期望，能够为实现人生目标自信地前行。

我所说的成功，并不仅仅意味着金钱和地位。实际上，我相信成功就是充分发挥和利用上天赋予自己的才智。我将自己的一生用于推广积极的价值观和人生观，从而帮助人们将理想变为现实，取得包括财富在内的多方面的成功。我相信在向理想迈进的路途中，“行”的重要性远远胜于“言”。经常有人会问我是如何取得成功的，我的回答是：“我只是每天去工作，最大限度地推动自己的事业向前发展。此外，我拥有自己的信念。”对梦想的希望、对他人的希望，最重要的是信念——从未在我的心中泯灭。

经验是最好的老师。这是我从一次又一次的人生磨砺中认识到的。1997年，也就是我71岁那年，我接受了心脏移植手术，当时的情境至今依然历历在目。如果没有坚定的信念，我根本无法通过初查、复查，更无法从身体上、心理上以及精神上挺过心脏移植手术的艰辛历程。我希望你们永远不要尝试这样的经历，毕竟它在统计学上发

生的概率非常之低。不过，或早或晚，每个人都会在人生中面对某种危机，在不可避免的危机爆发之前，你要做到未雨绸缪，做好充分的准备。除了要抱有坚不可摧的信念，还要具备良好的素质，否则你就不可能跨越人生这段最为黑暗的时期。总而言之，要满怀希望。

奥尔德斯·赫胥黎<sup>①</sup>曾经写道：“经验并不是发生在你身上的事情本身，而是你对所经历事情的反应。”“人不能两次踏入同一条河流”，任何事物都不是静止不变的，但如果我们能把不变的信念、价值观和完善的人格当做自己人生的基石，那么即使所处的环境发生了变化，我们仍能从容面对，什么样的人生信念决定人们采取什么样的应对态度和方法。

我将以十章的篇幅和你们分享创业人生带给我的感悟，围绕哲学、信仰、价值观以及人格特征展开，它们一直以来都是我最有价值的财产。我希望这些源于自身经历的感悟能够为你们点一盏迈向财务自由，实现企业家梦想的希望之灯，照亮你们前行的道路。

理查·狄维士

① 奥尔德斯·赫胥黎（Aldous Huxley, 1894~1963）：英国作家，进化论者托马斯·赫胥黎之孙，著有《美丽新世界》等50多部作品。

希望是人生的一束光，照亮前行的路。

希望照亮了我人生的旅途，  
为阴霾笼罩的夜空洒上灿烂的光  
辉。它是我追求卓越的源泉所在。

——理查·狄维士



▲尽管出身贫寒，理查·狄维士的父母西蒙·狄维士和埃塞尔还是将爱以及家族优秀的价值观传给了儿子。

虽然总归对梦想，我衷肠是亟，更不期一最仰  
神心从不灰了梦矣。中年得志者

## 第一课

# 希 望

绝望一千出而然，不一查剑客西行也合于妻  
半生要只占自言痴矣。丁学群矣，真态斯莫的南冥长  
出为任何人的生活都不是一帆风顺的，我也不例外。  
不过，我总是将艰难困苦视为挑战，并且从不放弃希望。  
我坚信，严峻的挑战意味着全新的机遇——学习的机遇、成长的机遇、变得强大的机遇，或者更上一层楼的机遇。

三年前的一天，我躺在异国他乡的一家医院的病床上，接受心脏移植手术。那一刻，我的脑海里闪现出人生的一幕幕往事。以前，不

我坚信，严峻的挑  
战意味着全新的机  
遇——学习的机  
遇、成长的机  
遇、变得强大的  
机遇，或者更上一层楼  
的机遇。

论是一蹶不振，还是急流勇进，选择的权利总是掌握在我的手中。然而这一回，我却尝到了力不从心的滋味。

最初的病兆大约是在 14 年前。那一天似乎与往日并无两样，然而一大早我就感觉脚跟不稳，好像把握不住平衡似的。刚到门口，我就撞上了门框。我竭力调整身体，想要向前走，结果却失去控制倒向了左边。

妻子海伦劝我去医院检查一下，然而出于一贯的对疾病的漠视态度，我拒绝了。我确信自己只要稍作休息，腿脚就会正常如初。但在海伦的坚持下我做出了让步。

我们都以为医生开张药方就完事了，然而他却要求我做进一步检查。诊断结果是，我患上了暂时性脑缺血。医生解释说，这是中风或者心脏病发作的前兆，建议我改变生活规律。

此后，我改变了饮食结构以减少胆固醇的摄入量，并开始将体育锻炼当做生活的一部分。然而不久，我又回到了过去——紧张的会议日程、演讲预约以及和创业伙伴杰·温安洛一起处理安利纷繁的日常事务。

三年后的一个周末，我和我的孩子们——狄克、丹、雪莉和德参加女王杯单桅帆船赛，比赛将持续一整夜，行程横跨密执安湖，从威斯康星州的密尔沃基出发，终点为密执安州的格兰德黑文。为了熟悉赛程，我们驾驶着 15 英尺长的“索风”号晚上从格兰德黑文出发。我记得那天是 7 月 4 日。

我喜欢帆船赛的刺激，参赛者必须具备强健的体魄和高度的注意力。在协助改变帆向、降下大三角帆时，我突然感到胸部一阵剧痛。为了不让大家为我担心，我没对任何人说，只是尽量在夜里多休息。但是



►二十多岁的理查·狄维士仅仅是一名年轻水手，多年后，他成了一名航行家，他还从事过其他一些体育项目，都做得非常专业。